

### BEFORE YOU BEGIN

- Please read carefully the following INSTRUCTION before starting assembly operations.
- These instruction contain important care, cleaning, and warranty information please leave instructions for the consumer.
- This electrical equipment must be installed only by qualified personnel.

### 安装之前

- 在开始进行安装操作前，请仔细地详阅以下的说明书。
- 本指引包含了有关维护、清洁及保养等重要资料—请交于用户留存。
- 电器设备只能由专业人员来安装。

### SPECIFICATIONS

Fixed type lighting apparatus for specific installation.  
 Standard Code: GB7000.1-2002/GB7000.10-1999  
 Model: 1048709-CP  
 Power: Max.40W  
 Rated voltage: 220V~230V AC 50Hz  
 Light bulb: Halogen halopin G9 plug  
 Degree of protection device: IP23  
 Class of insulation: II

**Note:** Fittings are not allowed to be cover with thermally insulated materials.

### 规格说明

本产品是固定型的照明设备。  
 执行标准: GB7000.1-2002/GB7000.10-1999  
 型号: 1048709-CP  
 功率: 最大40W  
 额定电压: 220V~230V AC 50Hz  
 灯泡类型: 卤素灯G9型  
 保护装置等级: IP23  
 绝缘保护等级: II级

**注意:** 照明设备不能用不传热的材料来遮盖。

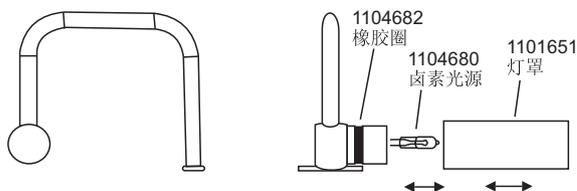


Fig.1  
图1

### INSTALLATION

1. Disconnect power with the general switch of electrical installation before proceeding with installing and performing any maintenance.
2. Position the equipment on the assembly surface and lock the loop with appropriate screws.

### 安装

1. 在灯光设备的安装与维护操作工作开始之前，请使用开关关断电源。
2. 定好灯具在装配面板上位置，用合适的螺钉固定。

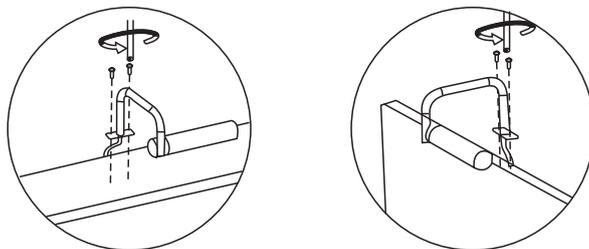


Fig.2  
图2

3. Connect the output cable of the equipment with power cord through a connection box or similar device. Perform as per following steps:

- — — Open the connection box.
- — — Cut the cable lead to the minimum diameter to allow forced passage of the cable, then loosen the screws of the inside cable.
- — — Introduce the cable of the bulb into the box through the hole made in the cable lead, and then run it with cable fastener.
- — — Bare the conductor for 6mm and insert the cable into the inside terminal board. Ensure good electrical connection.
- — — Carefully close the cover of the connection box.

4. Restart power with the general switch.

3. 使用与接线盒类似的接线装置将设备的输出电缆线与电源的电缆线相连接，请按如下步骤操作：

- — — 打开接线盒。
- — — 将电缆的引线剪去一些，使它的粗细刚好能塞入接线盒，然后松开盒子内的电缆固定螺钉。
- — — 将灯泡的电缆线从小孔中塞入接线盒中，再用接线盒内的扣件拉紧。
- — — 将电缆线切除绝缘层露出6mm长的导线，再将导线塞入接线柱内，并注意接触良好。
- — — 小心地关闭接线盒盖子。

4. 通过开关启动电源。

## USER MAINTENANCE

1. Disconnect power with the general switch of electrical installation before proceeding with installing and performing any maintenance.
2. When the diffuser has cooled down, pull it out by turning it indicated by arrow direction.
3. Pull out the bulb in the same manner and introduce the new bulb. Do not touch it with bare hands. Should that occur, clean it with a cloth soaked with alcohol.
4. Return the diffuser into the lamp body by pushing it down to the beat.
5. Restart power with the general switch.

## 日常维护

1. 在照明设备的安装和维修操作开始之前，使用电器开关关断电源。
2. 在照明装置的灯罩冷却下来后，将灯罩按照箭头方向取下。
3. 相同的方式，取下灯泡并换上新的灯泡，并注意不要直接用手去接触灯泡。如果手指接触了灯泡，请用蘸过酒精的软布擦拭。
4. 将灯罩装到灯座上，并把它推平。
5. 使用电器开关启动电源。